

17. Juni bis  
25. Juni 2023  
internationale  
woche

[internationalewoche.dortmund.de](http://internationalewoche.dortmund.de)



 Sparkasse  
Dortmund

 Gemeinsam in  
**Vielfalt**  
Der Integrationsrat

 ECHT  
NORD  
STADT

Stadt Dortmund



## Organisation und Programmplanung der Internationalen Woche 2023:

Schoeib Bakhshi (Geschäftsführung Integrationsrat)

### Herausgeberin:

Stadt Dortmund, Marketing + Kommunikation,  
Friedensplatz 3, 44122 Dortmund,  
Simone Karcz (verantwortlich),  
Nadine Suchy

Gestaltung:  
Marketing + Kommunikation

### Vorankündigung – Online-Angebot

„Schwarzer Adler“ – eine Dokumentation über Rassismus im Fußball	10
Projekte des Aktionsbündnis	
„Beim Namen nennen“ vor und nach dem Weltflüchtlingstag 2023	10

### Samstag, 17. Juni 2023

23. Münsterstraßenfest des Integrationsrates der Stadt Dortmund	11
„Entdecke die Welt!“	12
Sommerpicknick Community Music	12
kulti + Podcast "Kreative Zukunft gestalten"	
mit Live Act von Joël-João und Zainab Lax	13
Dortmund Vielfalt anders erleben.	
Erziehung im Hinblick auf Vielfalt	14

### Sonntag, 18. Juni 2023

Meister auf dem Fahrrad	15
Hoeschparkfest International 2023	
Hoeschpark frisch gestrichen	16
Falun Dafa Übungen zum Mitmachen	17
Familientag: Im Färbergarten	18

### Montag, 19. Juni 2023

Khachkar (Brandmalerei)	19
Lesung und Diskussion mit Burak Yilmaz	
Ehrensache – Kämpfen gegen Judenhass	20
Check your future –	
Kenne deinen Weg, kenne dein Ziel!	21

### Dienstag, 20. Juni 2023

Sommerfest für Kinder und Jugendliche	22
Wege ins Ausland –	
Infoveranstaltung Eurodesk	23
Das Lächeln der Erinnerung.	
Autobiographische Geschichten	24
Filmvorführung "on our Doorstep"	25

### Mittwoch, 21. Juni 2023

Interkultureller Seniorentag im Haus der Vielfalt	26
Jubiläumsveranstaltung des Bürgerforums Nord trifft Süd	27



Inhalt	Seite	Inhalt	Seite
<b>Donnerstag, 22. Juni 2023</b>		<b>Mehrtägige Veranstaltungen</b>	
Fahrradtour zum Wasserschloß Werdringen	28	Fotoausstellung „POINT OF...“	50
Zeitreise Vielfalt – Gemeinsam leben!	29	Fotoausstellung UTOPIA	51
Exit. Warum Menschen aufbrechen –		<b>Projekte des Aktionsbündnis „Beim Namen nennen vor und nach dem Weltflüchtlingstag 2023“</b>	
Globale Migration im 21. Jahrhundert	30		52
"Die Drachen und die Kinder"	31	<b>Mehrtägige Veranstaltungen</b>	
<b>Freitag, 23. Juni 2023</b>		12. Afro Ruhr Festival	54
Enough Respect: Wie ist Anti-Rassismus im Sport möglich?	32	Eine Reise durch FUTURIA –	
Live Konzerte beim 12. Afro Ruhr Festival	33	Ein interaktives Hör- und Seherlebnis durch den Westfalenpark	55
<b>Samstag, 24. Juni 2023</b>		<b>Online-Angebot</b>	
Ernst macht doch nur Spaß! –		Selbstlern Padlet zum Thema Rassismus (im Sport)	56
Haltung zeigen, aber wie?	34	<b>Projektvorstellung</b>	
Fahrradtour zum Restaurant Wehling	35	DIE MÜNSTERSTRASSE – DORTMUNDS LEBENDIGES PFLASTER.	57
L'orchestre Super Rumba live			
beim 12. Afro Ruhr Festival	36		
„Entdecke die Welt!“	37		
Der Anti-Bias-Ansatz in der Arbeit mit Kindern	38		
Parade der Vielfalt beim 12. Afro Ruhr Festival	39		
Basant Festival	40		
Kulturelles Familientreffen	41		
Intersektionalität – Solidarität aller Frauen miteinander	42		
Familienlesung	43		
Nachmittag der Vielfalt – Digitales Basteln mit Kindern	44		
<b>Sonntag, 25. Juni 2023</b>			
Fahrradtour zum Brunosee in Brüninghausen	46		
Familiientag mit Live-Konzert von Nina Ogot aus Kenia	47		
Falun Dafa Übungen zum Mitmachen	48		
mondos Atelier: Blütendruck und Blütenmalerei	49		





*Thomas Westphal  
Oberbürgermeister  
der Stadt Dortmund*

**Liebe Dortmunder\*innen,**

Dortmund, das ist die Großstadt der Nachbarn. Kulturelle Vielfalt und Internationalität sind fest in unserer Historie verankert und bis heute Stärke unserer Stadt. Dortmund zieht an! Hier leben Menschen aus vielen unterschiedlichen Nationen. Sie bereichern diese Stadt und gestalten sie im Sinne einer guten, solidarischen und lebendigen Nachbarschaft mit. Vielfalt und Internationalität sind nicht nur solide Grundlagen, auf die wir bauen können, sondern auch Voraussetzung für die Zukunftsfähigkeit unserer Stadt und unserer Gesellschaft.

Die Internationale Woche steht für die Weltoffenheit und Vielfältigkeit unserer Stadt. Sie soll Gelegenheit dazu geben, mehr über unterschiedliche Kulturen und Bräuche zu erfahren und diese kennenzulernen. Sie bietet eine gute Gelegenheit, im Rahmen von zahlreichen Veranstaltungen, Angeboten und Festen miteinander ins Gespräch zu kommen, teilzuhaben und gemeinsam zu zeigen, dass wir nicht nur nebeneinander, sondern Seite an

Seite vielfältig und friedlich zusammenleben.

Den Beginn der Internationalen Woche markiert das vom Integrationsrat der Stadt Dortmund ausgerichtete Münsterstraßenfest am 17.6.2023. Hier präsentieren sich Initiativen, Vereine und Organisationen, informieren über ihre Aktivitäten und bieten ein buntes Programm mit ganz unterschiedlichen musikalisch-künstlerischen Darbietungen.

Während der gesamten Woche erwartet Sie ein spannender bunter Mix aus sportlichen und kulturellen Veranstaltungen für Jung und Alt, sowohl digital als auch in Präsenz. Alle Veranstaltungen sind in diesem Programmheft nachzulesen.

Unser herzlichster Dank geht an die Akteur\*innen und Kooperationspartner\*innen der unterschiedlichen Vereine und Organisationen für ihren großartigen Einsatz. Ein besonderer Dank gilt zudem der Sparkasse Dortmund, die mit ihrem großen Engagement die Internationale Woche sowohl 2022 als auch in diesem Jahr unterstützt hat.

Wir wünschen Ihnen eine informative und interessante Internationale Woche 2023 und viel Spaß!



*Leonid Chruga  
Vorsitzender Integrationsrat*

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'T. Westphal'.

Thomas Westphal  
Oberbürgermeister  
der Stadt Dortmund

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'L. Chruga'.

Leonid Chruga  
Vorsitzender Integrationsrat



*Dirk Schaufelberger  
Vorstandsvorsitzender der  
Sparkasse Dortmund*

**Liebe Besucher\*innen,**

wie es gelingen kann, Menschen in eine Gemeinschaft zu integrieren, das zeigt uns eindrucksvoll die Internationale Woche in Dortmund. Eine gelungene Integration bedeutet, sich einer Gemeinschaft zugehörig zu fühlen. Und worin zeigt sich Zugehörigkeit besser als beim gemeinsamen Essen und Trinken, bei gemeinsamen Aktivitäten und beim Feiern?

Die Internationale Woche bietet eine schöne Gelegenheit, die vielen Vereine und Organisationen kennenzulernen, die sich hier in Dortmund für Gemeinschaft und nachbarschaftliches Miteinander stark machen. Die Veranstaltung liefert einen guten Eindruck dafür, wie Integration funktionieren kann, wenn alle an einem Strang ziehen und sich viele engagieren. Denn egal, aus welchem Land oder aus welcher Kultur wir kommen und welcher Religion wir angehören, hier sind wir zuerst Dortmunder\*innen.

Den Startschuss zur Internationalen Woche gibt das Münsterstraßenfest am 17. Juni. Hier ist für jedes Interesse und jedes Alter etwas dabei: von künstlerischen Darbietungen auf der Bühne über informative Stände der verschiedenen Organisationen und Vereine bis hin zu den vielfältigen Angeboten zum Essen und Trinken.

Die Sparkasse unterstützt sehr gern diese Form der internationalen Begegnung. Denn die Vielfalt Dortmunds spiegelt sich auch bei ihren Mitarbeitenden und ihren Kundinnen und Kunden wider. Und nur die Treue unserer Kundinnen und Kunden zur Sparkasse ermöglicht unsere Unterstützung.

Allen Beteiligten und Ihnen, liebe Besucherinnen und Besucher, wünsche ich ein schönes Fest, spannende Erlebnisse und interessante Einsichten zum friedlichen Miteinander in unserer Stadt.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dirk Schaufelberger', written in a cursive style.

Ihr Dirk Schaufelberger  
Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Dortmund

 **Sparkasse  
Dortmund**

digitales Angebot • StadtSportBund Dortmund e. V.



## „Schwarzer Adler“ – eine Dokumentation über Rassismus im Fußball



© LSB NRW Andrea Bowinkelmann

Der Dokumentarfilm „Schwarze Adler“ lässt erstmalig schwarze Spieler\*innen der deutschen Fußballnationalmannschaft ihre persönlichen Geschichten erzählen. In einer Zeit, in der die ganze Welt in Aufruhr ist, ist es unsere Geschichte - die Geschichte eines Landes, das noch lange nicht dort angekommen ist, wo es meinte, schon vor Jahren gewesen zu sein.

Das Filmangebot findet im Rahmen des Projekts „Pink gegen Rassismus“ statt.

Anmeldung per E-Mail und Angabe der Person/Organisation und der Zuschauerzahl unter: [sportjugend@ssb-do.de](mailto:sportjugend@ssb-do.de)

Kurz vor Beginn der Veranstaltung wird Ihnen der Link für den Stream zugesendet.

[ssb-do.de/pink\\_gegen\\_rassismus](https://ssb-do.de/pink_gegen_rassismus)

Veranstaltet von: StadtSportBund Dortmund e. V.  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

13.–24. Juni 2023

## Projekte des Aktionsbündnis „Beim Namen nennen“ vor und nach dem Weltflüchtlingstag 2023

Daten und Information auf Seite 52f.

12.00-18.00 Uhr

Münsterstraße • 44145 Dortmund

## 23. Münsterstraßenfest des Integrationsrates der Stadt Dortmund

Fröhlich, friedlich und farbenfroh – so wird in diesem Jahr wieder das bereits dreiundzwanzigste vom Integrationsrat der Stadt Dortmund ausgerichtete Münsterstraßenfest gefeiert. Das Motto der Veranstaltung „Wir ziehen an einem Strang“ ist Programm. Interkulturelle Vereine, Organisationen und Gruppen präsentieren die Vielfalt der Stadt mit Tanz, Musik und kulinarischen Spezialitäten.

Die Veranstaltung präsentiert die Lebendigkeit der Nordstadt und bietet großen und kleinen Gästen einen Einblick in die Vielfalt der Kulturen.



© Stadt Dortmund, Gaye Suse Kromer

[internationalewoche.dortmund.de](https://internationalewoche.dortmund.de)



Veranstaltet von: Stadt Dortmund, Geschäftsstelle Integrationsrat, Integrationsrat der Stadt Dortmund  
Unterstützt von: Sparkasse Dortmund

**13.00-18.00 Uhr**

Women Empowerment e.V. • Drosselweg 15 • 44328 Dortmund

## „Entdecke die Welt!“

Die internationale Woche ist eine großartige Gelegenheit für Kinder und Jugendliche in Dortmund Scharnhorst, die Vielfalt von Kulturen und Traditionen auf der ganzen Welt kennenzulernen. Im Rahmen dieses Projekts werden Kinder und Jugendliche durch verschiedene Aktivitäten dazu ermutigt, ihre eigenen Gedanken und Ideen zu teilen und dadurch ein Verständnis für andere Kulturen und Perspektiven zu entwickeln.



Veranstaltet von: Women Empowerment e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

**14.00–16.00 Uhr**

Wiese Anfang der Münsterstraße • Münsterstraße 9–11 • 44145 Dortmund

## Sommerpicknick Community Music



Das Community Music Team vom Konzerthaus Dortmund lädt zum musikalischen Community Picknick ein! Lasst uns gemeinsam den Sommer und die Musik feiern. Bringt eure Freund\*innen und Familie mit und genießt einen entspannten Nachmittag voller Musik, Essen und guter Gesellschaft. Packt eure Picknickdecken und Instrumente ein – wir freuen uns auf euch!

<https://www.konzerthaus-dortmund.de/de/mitmachen/fuer-alle/sommerpicknick>

Veranstaltet von: Community Music Team Konzerthaus Dortmund

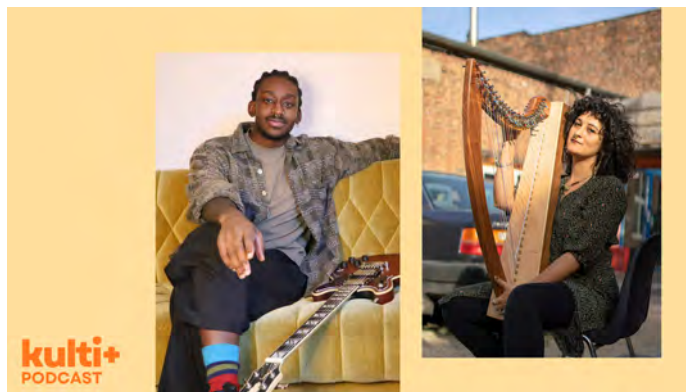
**18.00-21.00 Uhr**

Taranta Babu • Humboldtstraße 44 • 44137 Dortmund

## kulti + Podcast "Kreative Zukunft gestalten" mit Live Act von Joël-João und Zainab Lax

kulti+ - das Kulturfestival des Projekts Gemischte Tüte in Kooperation mit Dings e.V. wird dank der großzügigen finanziellen Unterstützung des Kulturbüros Dortmund ein buntes Programm mit Künstler\*innen aus verschiedenen Kunstsparten von April bis November 2023 präsentieren. Freuen Sie sich auf eine vielfältige und spannende Auswahl an Veranstaltungen!

"Kreative Zukunft gestalten" ist ein Podcast, der sich auf Nachhaltigkeit in Kunst und Kultur konzentriert. Eine Podiumsdiskussion wird live aufgezeichnet und als Episode auf YouTube veröffentlicht. Themen sind Diversität und Herausforderungen in der Kunst- und Kulturszene, Motivation von Kulturschaffenden und der gesellschaftliche Mehrwert. Ziel ist Zusammenarbeit und Netzwerkaktivierung zwischen verschiedenen Organisationen. Die Veranstaltung ist Teil des Kunstprojekts Kulti+ und findet während der internationalen Woche statt.



kulti + Podcast "Kreative Zukunft gestalten"

[gemischte-tuete.net](http://gemischte-tuete.net)

Veranstaltet von: Gemischte Tüte der Integrationsagentur der Stadtteil-Schule Dortmund e.V. mit der finanziellen Unterstützung von dem Kulturbüro Dortmund und in Zusammenarbeit mit Dings e.V. und Taranta Babu  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

17.06.2023 von 10.00-17.00 Uhr

18.06.2023 von 10.00-14.00 Uhr

19.06.23 bis 23.06 Nachbetreuung

„Erziehung und kulturelle Vielfalt“ • Lange Straße 98 • 44137 Dortmund

## Dortmund Vielfalt anders erleben. Erziehung im Hinblick auf Vielfalt



In Dortmund sind Menschen aus über 160 Nationen zuhause. Das Zusammenleben verschiedener Kulturen bedingt auch das Zusammenspiel unterschiedlicher Erziehungsstile. Hier stehen sich oftmals Eltern, Kinder, Lehrer\*innen, Erzieher\*innen und Institutionen mit vielen Fragezeichen gegenüber. Diese Veranstaltung gibt allen neugierigen Dortmunder\*innen die Möglichkeit, sich zu informieren und zu entdecken, wie Pädagogik anderswo gelebt wird, bzw. die Unterschiede und Gemeinsamkeiten kennenzulernen. Begleitet wird die Veranstaltung von exotischen Gerichten und Geschichtenerzählungen aus der Kindheit sowie Musik.

Anmeldung erbeten bis 10.06.2023 unter:

[fwalitza@gruenbau-dortmund.de](mailto:fwalitza@gruenbau-dortmund.de)

Handy/Whatsapp: 0152 38254118

[gruenbau-dortmund.de](http://gruenbau-dortmund.de)



Veranstaltet von: GrünBau gGmbH

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

8.00-15.00 Uhr

Jugendverkehrsschule Fredenbaum • Münsterstraße 270C • 44145 Dortmund

## Meister auf dem Fahrrad

Dortmunder Kinder stellen sich in der Jugendverkehrsschule im Fredenbaum mit viel Spaß der Herausforderung eines Fahrradparcours. Die Kinder, die die Fahrrad-Ausbildung mit Bravour geschafft hatten, werden jährlich zu dieser "Stadtmeisterschaft" unter dem Titel – Meister auf dem Rad – eingeladen.

Der Wettbewerb wird vom ADFC Dortmund und der Polizei organisiert. Die Kinder durchfahren mit viel Spaß einen herausfordernden Parcours und zeigen so ihr Können auf dem Rad. Unter den teilnehmenden Kindern werden von Radfahrexperten die Kinder benannt, die den Parcours am besten durchfahren.

Die Tour ist offen für Menschen aller Nationalitäten und bietet insbesondere für neue Dortmunder\*innen eine gute Möglichkeit, die Umgebung Dortmunds besser kennenzulernen.

Veranstaltet von: ADFC Dortmund, Polizei Dortmund





**13.00–18.00 Uhr**

Hoeschpark • Nähe Borsigplatz • Kirchderner Straße 35–43 • 44145 Dortmund

## Hoeschparkfest International 2023

### Hoeschpark frisch gestrichen

Nach dem gut besuchten Fest im letzten Jahr hat der Freundeskreis Hoeschpark mit Unterstützung vieler Akteure und Sponsoren wieder ein attraktives Fest für Jung und Alt organisiert. Nachdem die Umgestaltungen des Parks fast abgeschlossen sind, heißt das diesjährige Motto: Hoeschpark frisch gestrichen!



Hoeschparkfest 2016 © Achim Röder

Das bunte Bühnenprogramm bietet Livemusik für jeden Geschmack: südamerikanische Klänge, eine Cover-Band mit klassischen Hits, HipHop mit deutschen Texten. Dazu gibt es Auftritte von Tanz- und Trommelgruppen, eine Clowinnen-Gruppe sorgt für Spaß im Publikum und es gibt weitere Überraschungen.

Borussia Dortmund ist mit den „Spieler-Legenden“ Siggie Held und Teddy de Beer vor Ort, auch BVB-Maskottchen Emma hat sein Kommen angekündigt. Mit der Pferdekutsche kann man eine Runde durch den Hoeschpark fahren. An vielen Ständen von Vereinen, Einrichtungen und Initiativen gibt es Infos, Spiel- und Mitmachangebote. Auch für Speisen und Getränke mit internationalem Flair ist bestens gesorgt. Beim traditionellen Hoeschpark-Quiz locken wieder spannende Fragen und attraktive Preise.

Auch Sport- und Bewegungsangebote kommen nicht zu kurz: Fußball-Kegeln, eine große Hüpfburg, Menschenkicker, Spiel- und Sportmobil, Torwandschießen ... da ist für alle etwas dabei.

[freundeskreishoeschpark.de](http://freundeskreishoeschpark.de)



Veranstaltet von: Freundeskreis Hoeschpark e.V.

**13.30–14.30 Uhr**

Stadtgarten • Wiese am Gauklerbrunnen/Skatepark • Kreuzung Hansastrasse/Südwall • 44137 Dortmund

## Falun Dafa: Übungen zum Mitmachen

Seit fast 20 Jahren praktizieren wir jeden Sonntag gemeinsam die Übungen von Falun Dafa (draußen/im Park). Wir würden uns freuen, wenn Sie gemeinsam mit uns die Übungen praktizieren und ein harmonisches Feld genießen. Die Bewegungen werden erklärt und beigebracht.

Falun Dafa, auch Falun Gong genannt, ist ein uralter chinesischer Weg der Selbstkultivierung, ein Weg zur Verbesserung der Gesundheit und zur Förderung spiritueller Weisheit.

Falun Dafa basiert auf den kosmischen Prinzipien Wahrhaftigkeit, Güte und Nachsicht und umfasst vier einfache Übungen im Stehen und eine Meditationsübung im Sitzen.

Die Übungen sind für alle geeignet, ungeachtet des Alters und der körperlichen Verfassung. Bis heute wird Falun Dafa in über 100 Ländern praktiziert.

[yuanming.de](http://yuanming.de)  
[falundafa.de](http://falundafa.de)



Veranstaltet von: Falun Dafa Dortmund



**14.00–17.00 Uhr**

mondo mio! Kindermuseum e.V. • Westfalenpark  
 Eingang Ruhrallee • Florianstraße 2 • 44139 Dortmund

## Familientag: Im Färbergarten



Familientag: Im Färbergarten  
 © mondo mio! Kindermuseum

Wir stellen aus Blüten und Blättern Farben her und werden damit kreativ. Entdecke, welche Pflanzen zur Herstellung von Naturfarben verwendet werden und wie man mit Blüten malen kann.

Um 15.00 Uhr kannst du bei mondos WissensCheck unseren Färbergarten kennenlernen. Dort werden Pflanzen angebaut, die als nachwachsender Rohstoff für die Herstellung von Farben genutzt werden können. Du lernst Färberpflanzen kennen und stellst damit Farbe zum Malen her. Davor oder danach kannst du im Atelier mit Blüten malen und drucken.

Das mondo mio! liegt im Westfalenpark und kann nach kostenpflichtigem Eintritt in den Park gratis besucht werden.

[mondomio.de/veranstaltungen/detail-veranstaltungen-termine/aktuelles/familientag-im-faerbergarten-aus-gruen-wird-bunt](https://mondomio.de/veranstaltungen/detail-veranstaltungen-termine/aktuelles/familientag-im-faerbergarten-aus-gruen-wird-bunt)



Veranstaltet von: mondo mio! Kindermuseum e.V.

**14.00–20.00 Uhr**

Ringofenstraße 43 • 44287 Dortmund



## Khachkar (Brandmalerei)

Die traditionelle armenische Kreuzsteinkunst "Khachkar" sind geschnitzte Ornamente, die z.B. als Anlaufstelle für Gottesdienste, als Gedenksteine oder Reliquien der Kommunikation zwischen den Weltlichen und dem Göttlichen dienen.

Mit einer besonderen Technik und Kombination aus Meißel, Hammer und Stiften werden vor allem Kreuze, Sonnen oder das Rad der Ewigkeit geschnitzt.

Im Rahmen der Internationalen Woche soll ein einführender Workshop gegeben werden, der sich in Theorie und Praxis gliedert. Dabei wird es einen Kurzvortrag geben, anschließend werden gemeinsam Motive entwickelt, die unter der Anleitung zweier sogenannter "Holzmeister" auf Schlüsselanhänger eingraviert werden.

Die Schlüsselanhänger können selbstverständlich mitgenommen werden.

Der Workshop ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht notwendig, kann aber unter 0175 4673017 erfolgen.

Veranstaltet von: Armenische Jugendgemeinde MENQ e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

19.00 Uhr

Café im FHH • Geschwister-Scholl-Straße 33–37 • 44135 Dortmund

## Lesung und Diskussion mit Burak Yilmaz Ehrensache – Kämpfen gegen Judenhass



Burak Yilmaz wächst in Duisburg auf, postmigrantisch. Sein Bildungsweg – katholisches Elitegymnasium, Koranschule, Universität – durchkreuzt Milieus, seine Arbeit gefährliche Überzeugungen: Als Reaktion auf den Antisemitismus in seinem Jugendzentrum organisiert er Fahrten nach Auschwitz mit muslimischen Teenagern. Ein Explosionsgemisch aus Schmerz, Enttäuschung, Zugehörigkeit entsteht...

Ehrensache ist ein Zeugnis gegen den Hass, ein einzigartiger Lebensbericht und der dringend nötige Vorstoß an einen neuralgischen Punkt der deutschen Öffentlichkeit.

Burak Yilmaz, 1986 als Sohn türkisch-kurdischer Eltern in Duisburg geboren, lebt als selbstständiger Pädagoge in seiner Heimatstadt. Er initiierte u.a. das Projekt Junge Muslime in Auschwitz und leitet die Theatergruppe "Die Blickwandler". Für sein vielfältiges Engagement gegen Antisemitismus und für eine inklusive Erinnerungskultur wurde ihm von Frank-Walter Steinmeier das Bundesverdienstkreuz verliehen.

Eintritt frei

Veranstaltet von: BDAJ-NRW e.V. in Kooperation  
mit der Auslandsgesellschaft.de

19. Juni bis 20. Juni 2023

Online • Informationsveranstaltung



## Check your future – Kenne deinen Weg, kenne dein Ziel!

Sie haben einen Schul-, Berufs- oder Studienabschluss im Ausland erworben und möchten diesen anerkennen lassen? Und/oder suchen eine passende Weiterbildung oder Umschulung? Wir helfen Ihnen!

Moderation: Irem Suvak und Hannah Skrzypczak

19. Juni 2023 von 10.00–14.00 Uhr

### Zugangsdaten:



teams.microsoft.com/j/meetup-join/19%3ameeting\_ZTg1NmE2ZDQtMmY1NS00MDE2LWlwMmEtOD-JkMDUwOWI0Y\_WZh%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22ac9f67d7-1b2f-40a1-b529-f1164f0393a2%22%2c%22Oid%22%3a%2288dfaac9-fd2c-4316-a96d-11c936940eb9%22%7d

**Besprechungs-ID:** 331 147 507 646

**Passcode:** dfRZxc

20. Juni 2023 von 12.00–16.00 Uhr

### Zugangsdaten:



teams.microsoft.com/j/meetup-join/19%3ameeting\_ZDMzNDU3ZjMtNzI3ZS00ZGQyLWJhYzEtY2FjZTU5NWEyNzE4%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22ac9f67d7-1b2f-40a1-b529-f1164f0393a2%22%2c%22Oid%22%3a%2288dfaac9-fd2c-4316-a96d-11c936940eb9%22%7d

**Besprechungs-ID:** 387 238 216 782

**Passcode:** 46efCf

Veranstaltet von: Dortmunder Weiterbildungsforum e.V.

**15.00 Uhr**

Treffpunkt Stollenpark • Bergmannstraße 51 • 44145 Dortmund

**Sommerfest für Kinder und Jugendliche**

Das im Rahmen der Internationalen Woche 2023 geplante Sommerfest für Kinder und Jugendliche ist für die Altersgruppe 6 bis 27 Jahre gedacht. Das Fest findet auf dem Gelände und auf der Wiese des Treffpunkts Stollenpark statt.

Wir möchten das Miteinander von Kindern und ihren Familien unterschiedlicher Kulturen und Herkünfte fördern, Vorurteile abbauen und das Selbstbewusstsein der Kinder und Jugendlichen durch Selbstwirksamkeit stärken.

Gleichzeitig wollen wir sowohl die Kinder und Jugendliche als auch ihre Eltern auf die Angebote des Treffpunkts Stollenpark aufmerksam machen!

Informationen und Kontakt: 0177/8 30 12 42

**[didf.de/dortmund](http://didf.de/dortmund)**

Veranstaltet von: Bezent e.V.

**17.00–19.00 Uhr**

Online • Infoveranstaltung

**Wege ins Ausland –  
Infoveranstaltung Eurodesk**

© Danielle Unsplash

Du bist noch in der Schule, Ausbildung, Studium oder möchtest dir eine Auszeit nehmen und interessierst dich für Möglichkeiten eine kürzere oder längere Zeit im Ausland zu verbringen?

Dann sei doch dabei bei unserem Online-Info-Vortrag zu den Möglichkeiten diesen Traum wahr zu machen. Wir geben einen Überblick über Reisestipendien, Jugendcamps, Freiwilligendienste, Au-pair, Ausbildung, Studium und Jobben.

Im Anschluss bleibt genug Zeit für deine Fragen.

Unsere Eurodesk-Mobilitätsberaterin Carina Metzler informiert und berät dich unabhängig und kostenlos. Jugendliche, junge Menschen und auch Eltern/Großeltern sind herzlich willkommen.

**Zugangsdaten:**

[us06web.zoom.us/j/82313537720](https://us06web.zoom.us/j/82313537720)

Anmeldung erbeten bis 20.06.2023 unter:  
[veranstaltungen@auslandsgesellschaft.de](mailto:veranstaltungen@auslandsgesellschaft.de)

**[auslandsgesellschaft.de](http://auslandsgesellschaft.de)**

Veranstaltet von: Eurodesk Dortmund, [Auslandsgesellschaft.de](http://Auslandsgesellschaft.de) e.V.

**19.00 Uhr**

Auslandsgesellschaft.de e.V. • Steinstraße 48 • 44147 Dortmund

**Das Lächeln der Erinnerung.  
Autobiographische Geschichten**

In der Reihe "Konzertante Lesungen"

Mit: Klaus Grabenhorst (Text, Gesang, Gitarre) und Thomas Eicher (Moderation)



© Melange e. V.

In seinem 2022 erschienenen Buch erzählt Klaus Grabenhorst von Begegnungen mit alten Bekannten: u.a. mit Homer, Bob Dylan, den Beatles, Leonard Cohen, Franz Kafka und den Brüdern Grimm.

Grabenhorst, der „singende Geschichtenerzähler mit Gitarre“, der alle Träume dieser Welt in sich trägt, blickt nach über 5000 Auftritten als Kleinkünstler mit einem Lächeln auf seinen Lieder- und Geschichtenkosmos zurück.

Der Autor, Sänger und Erzählkünstler Klaus Grabenhorst lebt in Düsseldorf. Mit Gitarre und seiner „sandpapierrauen Stimme“ (Die Rheinpfalz) ist er seit über 40 Jahren unterwegs. Er hat sich u.a. als Georges Brassens-Übersetzer und -Interpret einen Namen gemacht.

Mit freundlicher Unterstützung des Deutschen Literaturfonds und Neustart Kultur

Anmeldung erbeten bis 20.06.2023 unter:  
veranstaltungen@auslandsgesellschaft.de

Kosten: 10,00 € pro Person

**auslandsgesellschaft.de**



Veranstaltet von: Auslandsgesellschaft.de e.V., Melange e.V.

**19.00–21.00 Uhr**sweetSixteen • Programm kino im Depot  
Immermannstraße 29 • 44147 Dortmund**Filmvorführung "on our Doorstep"**

ON OUR DOORSTEP (Regie: Thomas Laurance) taucht tief in einen Bereich der Krise der europäischen Asylpolitik ein, welcher die Presse kaum erreicht. Der Film wirft einen Blick hinter die Kulissen der außergewöhnlichen Basisbewegung, die sich für die Flüchtlinge in Calais einsetzte, und der Gemeinschaft, die dort entstand, bevor sie gewaltsam aufgelöst wurde, da die NROs durch die Bürokratie blockiert wurden und die französischen und britischen Behörden nichts unternahmen.

Dies ist die Geschichte dessen, was passiert, wenn junge und unerfahrene Bürger gezwungen sind, Systeme und Strukturen zur Unterstützung von 10.000 Flüchtenden zu entwickeln, und sich den moralischen und emotionalen Konflikten, den unscharfen Grenzen und den häufigen Grauzonen der Hilfe für schutzbedürftige Menschen nicht stellen können. Menschen, die nicht dort sein wollen. Es stellt sich die Frage, ob die Ziele der Freiwilligen erreicht wurden und ob diese Ziele letztendlich den Bedürfnissen der Flüchtenden dienen.

Thomas Laurance, der ursprünglich als Freiwilliger in den Dschungel von Calais kam, wurde dazu bewegt, eine Kamera zu nehmen und zu dokumentieren, was er während des Jahres, das er dort verbrachte, bis zur Zerstörung des Lagers im Oktober 2016 sah. Dieser Film ist das Ergebnis des bemerkenswerten und intimen Zugangs, den er sowohl zu den Freiwilligen als auch zu den Flüchtenden hatte.

Im Anschluss findet noch ein Gespräch mit zwei Aktivist\*innen der Organisation "no border medics e.V." statt, welche über die aktuelle Lage an der französischen Ärmelkanalküste aufklären.

<https://www.sweetsixteen-kino.de/filme/on-our-doorsteps/>



Veranstaltet von: Grenzenlose Wärme – Refugee Relief Work e.V.  
Unterstützt von: sweetSixteen – Programm kino im DEPOT

**12.00–19.00 Uhr**

Haus der Vielfalt • Zur Vielfalt 21 • 44147 Dortmund

**Interkultureller Seniorentag im Haus der Vielfalt**

Das Projekt KulSa (Kultursensible Seniorenarbeit) lädt Senior\*innen zur Bewegung und Begegnung ein. Neben Musik und Essen finden folgende Mitmachangebote statt:

- Yogaworkshop
- Tanzworkshop
- Fit im Alter

Anmeldung erbeten bis 15.06.2023 unter:  
r.oezkahraman@vmdo.de

**vmdo.de**

Veranstaltet von: KulSa (VMDO e.V.)  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

**18.30–20.00 Uhr**Auslandsgesellschaft.de • Großer Saal – 3. Ebene  
Steinstraße 48 • 44147 Dortmund**Jubiläumsveranstaltung des Bürgerforums  
Nord trifft Süd**

Seit 2011 findet das Bürgerforum Nord trifft Süd, das die Planerladen gGmbH in Zusammenarbeit mit der Auslandsgesellschaft.de veranstaltet. Ziel der Veranstaltung ist es, die Internationalität Dortmunds sichtbar zu machen und es Bürger\*innen aus verschiedenen Stadtteilen Dortmunds mit unterschiedlichen kulturellen wie auch sozialen Hintergründen zu ermöglichen, ihre Projekte vorzustellen und miteinander und dem Publikum ins Gespräch zu kommen. Um über die Jahre ein möglichst großes Bild spannender Dortmunder Projekte zu präsentieren hatte jede Veranstaltung einen anderen thematischen Schwerpunkt.

2021 feierte die Veranstaltungsreihe ihr zehnjähriges Bestehen, doch eine Anfangs angedachte größere Feier konnte pandemiebedingt leider nicht stattfinden.

Nun, bei der 33. Veranstaltung, wird diese Feier in einem größeren Rahmen und anderem Format mit allen bisherigen Teilnehmer\*innen nachgeholt.

Anmeldung erbeten bis 21.06.2023 unter:  
veranstaltungen@auslandsgesellschaft.de

**auslandsgesellschaft.de**  
**planerladen.de/buergerforum**



Veranstaltet von: Planerladen gGmbH und Auslandsgesellschaft.de e.V.



**10.00–15.00 Uhr**

Treffpunkt: Geschäftsstelle des ADFC Dortmund •  
Graudenzer Straße 11 • 44263 Dortmund

**Fahrradtour zum Wasserschloß Werdringen**

Die Tour führt über Herdecke, Wetter nach Hagen-Vorhalle. Zurück über Do-Syburg, Wichlinghofen und Wellinghofen. Für diese Tour sind alle Radler herzlich eingeladen.

**Tourdaten**

Länge: 37 km (fester Belag)  
Geschwindigkeit: 15 km/h  
Höhenmeter: 500 m (bergig)  
Schwierigkeit: mittel

Die Tour ist offen für Menschen aller Nationalitäten und bietet insbesondere für neue Dortmunder\*innen eine gute Möglichkeit, die Umgebung Dortmunds besser kennenzulernen.

**[touren-termine.adfc.de/radveranstaltung/  
93290-zum-wasserschloss-werdringen](https://touren-termine.adfc.de/radveranstaltung/93290-zum-wasserschloss-werdringen)**

Veranstaltet von: ADFC Dortmund

**10.00–18.00 Uhr**

Haus der Vielfalt • Raum A3/Ae und ggf. Hof  
Zur Vielfalt 21 • 44147 Dortmund

**Zeitreise Vielfalt – Gemeinsam leben!**

Ein künstlerischer Workshop für Jugendliche von 14–18 Jahren

Wie stelle ich mir das gesellschaftliche Zusammenleben in 10 Jahren vor? In einem offenen Workshop werden Jugendliche im Alter von 14–18 Jahren an diese Frage, unter pädagogischer Leitung, herangeführt und können mit Hilfe von künstlerischem Equipment ihre Gedanken und Wünsche zum Ausdruck bringen.

Fragen sowie Ängste können im geschützten Rahmen besprochen und Zukunftsvisionen zum Thema internationales Miteinander visuell greifbar gemacht werden.

Ziel ist es in Gemeinschaft etwas zu schaffen, was das gewünschte gemeinsame Zusammenleben in Zukunft symbolisiert und charakterisiert.

Als Endergebnis der künstlerischen Kleingruppen-Workshops stehen „Weltkugeln der Zukunft(sthemen)“ sowie die „Gedanken an eine bunte Zukunft“, welche als Ausstellungsgegenstände im Haus der Vielfalt nachhaltig sichtbar gemacht werden sollen.

Anmeldung erbeten bis 17.06.2023 unter:  
[m.bongartz@vmdo.de](mailto:m.bongartz@vmdo.de)

**vmdo.de**



Veranstaltet von: VMDO e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

18.00-19.30 Uhr

BunkerPlus • Blücherstraße 27 • 44147 Dortmund

## Exit. Warum Menschen aufbrechen – Globale Migration im 21. Jahrhundert

Lesung und moderiertes Gespräch mit dem Autor und Soziologen Thomas Faist



Die Frage, auf welchem Fleckchen Erde man geboren wurde, ist längst zum Bestimmungsfaktor individueller Lebenschancen geworden. In manchen Weltregionen brechen heute immer mehr Menschen auf, um ihr Glück woanders zu suchen. Was macht das mit ihrer Heimat – und was folgt daraus für die reichen Zielländer im globalen Norden? Der Soziologe Thomas Faist bringt Licht ins Dunkel – und räumt mit einigen grassierenden Mythen zur globalen Migration im 21. Jahrhundert auf. Der Begriff «Exit» bezeichnet die Entscheidung, die eigene Heimat zu verlassen, weil es dort schlichtweg

keine Perspektiven mehr gibt. Die massenhafte Abwanderung aus verarmten Regionen etwa auf dem afrikanischen Kontinent verschärft sich nicht zuletzt infolge des Klimawandels, der den globalen Süden ungleich härter trifft als den globalen Norden. Dadurch entstehen neue politische Konstellationen. Thomas Faist, einer der führenden Migrationsexperten in Europa, wird in der Veranstaltung über seine Forschung sprechen.

Anmeldung erbeten bis 20.06.2023 unter:

j.wenzel@awo-dortmund.de

<https://www.facebook.com/events/1840341223017952/?ref=newsfeed>

Veranstaltet von: Integrationsagentur der AWO UB Dortmund

20.00–22.00 Uhr • Einlass: 19.30 Uhr

Dietrich-Keuning-Haus • Leopoldstraße 50–58 • 44147 Dortmund

## "Die Drachen und die Kinder"

Eine zweisprachige Lesung mit traditioneller musikalischer Begleitung



Selma Koçiva

Seit über 40 Jahren lebt Selma Koçiva in Dortmund und baut kulturelle Brücken zwischen dem Ruhrgebiet und dem lasischen Gebiet am Schwarzen Meer – ihrer Herkunftsregion.

Sie hat sich dem Schreiben gewidmet, um eigene Erfahrungen für andere greifbar zu machen und sieht in der Literatur die Möglichkeit, eine Verbindung zu anderen Kulturen herzustellen.



Buchcover "Die Drachen und die Kinder"

Während der Lesung stellt Selma ihren Kurzroman mit dem Titel „Die Drachen und die Kinder“ im Rahmen der internationalen Woche der Stadt Dortmund vor. Es geht um Heimat, Identität, Vergessen und Vermissen. Aber auch ums Ankommen und sich Niederlassen.

Die Lesung wird durch Birol Topaloglu musikalisch begleitet. Der lasische Musiker spielt auf verschiedenen traditionellen Instrumenten südkaukasische Volksmusik aus seiner Heimat, der östlichen Schwarzmeerküste.



Veranstaltet von: Migrantinnenverein Dortmund e.V. in Kooperation mit dem Dietrich-Keuning-Haus

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund



17.00–19.00 Uhr

Dietrich-Keuning-Haus • Leopoldstraße 50-57 • 44147 Dortmund

## Enough Respect: Wie ist Anti-Rassismus im Sport möglich?



© LSB NRW Marc Hemmenau

Ziel ist es, Teilnehmenden für menschenverachtendes und demokratiefeindliches Verhalten zu sensibilisieren und ihnen Handlungssicherheit im Umgang mit Rechtsextremismusprävention und rassismuskritischer Arbeit zu vermitteln. Das Angebot findet im Rahmen des Projekts „Pink gegen Rassismus“ statt.

Anmeldung erbeten bis 16.06.2023 unter:  
meinsportnetz.nrw, Suchbegriff: "Enough Respect"  
oder per E-Mail unter Angabe von Namen, Adresse und Geburtsdatum an  
sportjugend@ssb-do.de

[ssb-do.de/pink\\_gegen\\_rassismus](https://ssb-do.de/pink_gegen_rassismus)

Veranstaltet von: StadtSportBund Dortmund e. V.  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

11.00–05.00 Uhr

Dietrich-Keuning-Haus • Leopoldstraße 50–58 • 44147 Dortmund

## Live Konzerte beim 12. Afro Ruhr Festival

Der erste Festivaltag beginnt mit dem Afrika-Markt, der bis in den späten Abend dauert. Auf der Konzertbühne stehen drei Bands. Die Badji Band ist eine multi-kulturelle Gruppe von Senegal bis Polen, angeführt von dem talentierten Kora-Spieler Ablaye Badji. Die Band verbindet traditionelle afrikanische Klänge mit modernen Elementen und schafft so einen einzigartigen Sound. Maria Barrys Musik ist ein Fest für die Sinne und ihr Rhythmus wird Sie auf eine Reise mitnehmen - treten Sie ein in die Welt von Maria Barry, der aufstrebenden Musikerin aus Guinea-Bissau.

Das Highlight des Abends ist die Gruppe Jamaram meets Jahcoustix. Mit ihrer einzigartigen Kombination aus Reggae und Funk sind sie die ultimative Musikgruppe für alle, die auf der Suche nach einem unvergesslichen Sound-Erlebnis sind. Die Band, die aus Bayern stammt, vereint den unverkennbaren Reggae-Sound mit energiegeladenen Funk-Rhythmen und schafft so eine einzigartige Klanglandschaft.

Nach dem Konzertabend lädt Dj Buuchezo & Dj Regis zum AFRO RUHR PARTYNIGHT mit heißen Club-Sounds zum Tanzen und Feiern ein.



© Julie Key

[afro-ruhr-festival.de](https://afro-ruhr-festival.de)



Veranstaltet von: Africa Positive e.V., Dietrich-Keuning-Haus, Kulturbüro Stadt Dortmund in Zusammenarbeit mit Netzwerk Afrikaner in Dortmund (AFRIDO), Africa Institute for Media, Migration and Development (AIMMAD), Jugendamt, Auslands-gesellschaft.de e.V. und Stadtteil-Schule Dortmund

**09.30–18.00 Uhr**

Dietrich-Keuning-Haus • Leopoldstraße 50–57 • 44147 Dortmund

## Ernst macht doch nur Spaß! – Haltung zeigen, aber wie?

Richtig argumentieren und Haltungssicherheit erlangen bei menschenverachtenden Aussagen und Verhaltensweisen im Sport (-Verein)



© LSB NRW Andrea Bowinkelmann

„Heute geht’s wieder gegen die Knoblauchfresser, da müssen wir uns warm anziehen!“ Solche oder ähnliche Sprüche fallen schon mal in der Umkleidekabine vor dem nächsten Spiel gegen die mehrheitlich migrantisch geprägte Mannschaft. Sie machen meistens erstmal sprachlos – und ratlos. Populistische Äußerungen bringen eine Diskussion häufig zum Erliegen. Das führt unweigerlich zu den Fragen:

Wie kann ich als Einzelperson menschenfeindlichen Äußerungen und Einstellungen im Sportbereich wie auch im persönlichen Alltag etwas entgegensetzen? Welche kommunikativen Möglichkeiten habe ich, um den Standpunkt des Vereins sowie meinen Standpunkt selbstbewusster zu vertreten?

Antworten auf die Fragen sowie das Erlernen von Handlungsmöglichkeiten werden in dieser Fortbildung vermittelt.

Die Fortbildung findet im Rahmen des Projekts „Pink gegen Rassismus“ statt.

Anmeldung erbeten bis 16.06.2023 unter:

[meinsportnetz.nrw/ernst-macht-doch-nur-spass-haltung-zeigen-aber-wie/g2023-5002-23760](mailto:meinsportnetz.nrw/ernst-macht-doch-nur-spass-haltung-zeigen-aber-wie/g2023-5002-23760)

oder per E-Mail unter Angabe von Namen, Adresse und Geburtsdatum an [sportjugend@ssb-do.de](mailto:sportjugend@ssb-do.de)

[ssb-do.de/pink\\_gegen\\_rassismus](https://ssb-do.de/pink_gegen_rassismus)



Veranstaltet von: StadtSportBund Dortmund e. V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

**10.00–15.00 Uhr**

Treffpunkt: Klinikzentrum Nord

Schützenstraße/Beethovenstraße • 44147 Dortmund

## Fahrradtour zum Restaurant Wehling

Vom Fredenbaum zur Halde Groppenbruch.

Auf Radwegen über Waltrop, Olfen, der Schleuse Ahsen zum Wehling. Durch die Hohe Mark, vorbei an Datteln nach Henrichenburg. Auf dem Emscher Radweg zurück zum Ausgangspunkt.

### Tourdaten

Länge: 76 km

Geschwindigkeit: 16 km/h (fester Belag)

Höhenmeter: 250 m (einzelne Steigungen)

Schwierigkeitsgrad: mittel

Die Tour ist für offen für Menschen aller Nationalitäten und bietet insbesondere für neue Dortmunder\*innen eine gute Möglichkeit, die Umgebung Dortmunds besser kennenzulernen.

[touren-termine.adfc.de/radveranstaltung/91587--zum-restaurant-wehling](https://touren-termine.adfc.de/radveranstaltung/91587--zum-restaurant-wehling)

Veranstaltet von: ADFC Dortmund



**11.00–05.00 Uhr**

Dietrich-Keuning-Haus • Leopoldstraße 50–58 • 44147 Dortmund

## L'orchestre Super Rumba live beim 12. Afro Ruhr Festival



© Klay Mawungu

Am Samstag lädt der bunte Afrika-Markt zum Stöbern bereits ab 11 Uhr ein. Auf der Konzertbühne stehen mehrere Bands. Die talentierte Gruppe L'orchestre Super Rumba aus Paris vereint die besten Elemente der Congolese Rumba und bringt sie auf die Bühne, um ein unvergessliches Erlebnis zu schaffen.

Mit ihrer Tres Cubano erzeugt Yarima Balanco einen Sound, der direkt in die kubanische Seele führt. Yarima Balanco aus Santiago de Cuba verbindet mit ihrem Septett "Son Latino" verschiedene kubanische Stile mit lateinamerikanischen Einflüssen und schafft damit eine unwiderstehliche Mischung aus traditionellen und modernen Klängen.

Mit der charismatischen Sängerin Sara Lugo, aus Köln taucht man in die faszinierende Welt des Reggae ein. Mit einer Mischung aus Roots-Reggae, Dub und Soul, sowie kraftvollen und politisch engagierten Texten, hat Sara Lugo eine treue Fangemeinde gewonnen.

Nach dem Konzertabend lädt die AFRO RUHR PARTYNIGHT mit heißen Club-Sounds zum Tanzen und Feiern mit DJ Dmasta und DJ Bobby De Brignac ein.

[afro-ruhr-festival.de](http://afro-ruhr-festival.de)



Veranstaltet von: Africa Positive e.V., Dietrich-Keuning-Haus, Kulturbüro Stadt Dortmund in Zusammenarbeit mit Netzwerk Afrikaner in Dortmund (AFRIDO), Africa Institute for Media, Migration and Development (AIMMAD), Jugendamt und Auslands-gesellschaft.de e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

**13.00–18.00 Uhr**

Women Empowerment e.V. • Drosselweg 15 • 44328 Dortmund

## „Entdecke die Welt!“

Die internationale Woche ist eine großartige Gelegenheit für Kinder und Jugendliche in Dortmund Scharnhorst, die Vielfalt von Kulturen und Traditionen auf der ganzen Welt kennenzulernen. Im Rahmen dieses Projekts werden Kinder und Jugendliche durch verschiedene Aktivitäten dazu ermutigt, ihre eigenen Gedanken und Ideen zu teilen und dadurch ein Verständnis für andere Kulturen und Perspektiven zu entwickeln



Veranstaltet von: Women Empowerment e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund



12.00–14.00 Uhr

Treffpunkt KEZZ Kindertreff • Martha-Gillessen-Straße 31 • 44147 Dortmund

## Der Anti-Bias-Ansatz in der Arbeit mit Kindern

Der Anti-Bias-Ansatz wurde Anfang der 1980er Jahre in den USA als Ansatz für Bildungsgerechtigkeit entwickelt. Seit Ende der 1990er Jahre ist er auch in Deutschland angekommen.

Der Ansatz bietet die Chance durch erfahrungsorientierte Übungen eigene Vorurteile aufzudecken und ein tieferes Verständnis für die Machtverhältnisse, Normvorstellungen und Ungleichheiten unserer Gesellschaft zu erlangen. Eine diversitätsbewusste Haltung ermöglicht es uns Vorurteile und Diskriminierung frühzeitig zu erkennen und vorzubeugen. So kann die pädagogische Arbeit offen für alle gestaltet werden und der Diskriminierungsschutz in Einrichtungen erhöht werden.

In diesem Workshop wird der Anti-Bias-Ansatz sowohl theoretisch als auch praktisch durch eine Übung vorgestellt. Im Anschluss werden die weiteren Fortbildungsangebote des Frauenzentrum Dortmund 1980 e.V. vorgestellt.

Anmeldung erbeten bis 13.06.2023 unter:  
fortbildungen@frauenzentrum-dortmund.de  
oder per Telefon (0231) 17 72 88 00



[frauenzentrum-dortmund.de/anti-bias-fortbildungen-2/veranstaltungen/](https://frauenzentrum-dortmund.de/anti-bias-fortbildungen-2/veranstaltungen/)



Veranstaltet von: Frauenzentrum Dortmund e.V. in Kooperation mit Treffpunkt KEZZ Kindertreff  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

ab 12.00 Uhr

Friedensplatz • Treffpunkt: vor dem Rathaus • 44135 Dortmund

## Parade der Vielfalt beim 12. Afro Ruhr Festival

Die Parade der Vielfalt findet am Samstag, den 24.6.2023 um 12.00 Uhr statt. Unter dem Motto „Vielfalt in Einheit“ zieht eine bunte Parade mit Musik, Tanz und Gesang von der Friedenssäule vor dem Rathaus durch die Innenstadt bis zum Dietrich-Keuning-Haus.

Alle Tanz- und Musikgruppen, Künstler\*innen und Theaterschaffende sind eingeladen, bei die Parade der Vielfalt unter dem Motto „Vielfalt in Einheit“ vom Friedensplatz über den Opernplatz via Fußgängerzone und den Dortmunder Hauptbahnhof bis zum Dietrich-Keuning-Haus mitzulaufen. Musik und Tanz bringen diese Vielfalt zusammen. Wir wollen mit Respekt und gegenseitiger Wertschätzung zusammen feiern und die kulturelle Diversität in die Mitte unsere Gesellschaft bringen.



Parade der Vielfalt

[afro-ruhr-festival.de](https://afro-ruhr-festival.de)



Veranstaltet von: Africa Positive e.V., Dietrich-Keuning-Haus, Kulturbüro Stadt Dortmund in Zusammenarbeit mit Netzwerk Afrikaner in Dortmund (AFRIDO), Africa Institute for Media, Migration and Development (AIMMAD), Jugendamt, Auslands-gesellschaft.de e.V. und Stadtteil-Schule Dortmund  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

13.00–18.00 Uhr

Gewerbehof • Huckarder Straße 12 • 44147 Dortmund

## BASANT FESTIVAL



**BASANT FESTIVAL**  
Fliegende Farben

**24.06.2023 13:00 - 18:00Uhr**

Der pakistanische Verein **Desi German e.V.** lädt alle interessierten herzlich ein, um den Sommer mit Spiel, Spaß und Essen zu feiern.

**Union Gewerbehof**  
Huckarder Strasse 12  
44147 Dortmund

Kurzvortrag zum Basant  
um 14:00 Uhr

Drachen basteln  
mit Kindern 15:00 Uhr

**Gazal maestro**  
**Ustad Shabbir Khan Gullu**  
Live Konzert um 16:00 Uhr

Inkl. pakistanischem Snackbuffet  
und Getränke

Veranstaltet von: Desi German e.V.

15.00–20.00 Uhr

Kulturhaus „Taranta Babu“ • Humboldtstraße 44 • 44137 Dortmund

## Kulturelles Familientreffen

Das Motto des diesjährigen Kulturellen Familientreffens, an dem viele verschiedene Speaker\*innen verschiedener afrikanischer Nationalitäten mit und ohne Integrationsgeschichte teilnehmen werden, lautet „Umweltschutz vor Ort – afrikanisch-stämmige Frauen mischen mit“.



Kulturelles Familientreffen 2023 in Dortmund

Im ersten Teil der Veranstaltung erhalten die Gäste wichtige Informationen, Handlungskompetenzen und Engagementmöglichkeiten rund um das Thema Umweltschutz, z.B. durch Impulsvorträge oder einem Markt der Möglichkeiten, in denen verschiedene umweltpolitische Expert\*innen, Verantwortliche und Aktivist\*innen zu Wort kommen und ihr Anliegen präsentieren.

Im zweiten Teil präsentiert die Vereinscommunity Einblicke in afrikanische Kulturen, unterstützt durch Künstler\*innen und Ehrenamtliche. Auf diese Weise soll Bildung für nachhaltige Entwicklung, Empowerment für Umweltengagement und interkultureller Austausch auf Augenhöhe gleichsam erreicht werden.

Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an Frauen aus Dortmund. Ziel ist es, sie zu empowern, sich an der Formulierung, Planung und Umsetzung der Nachhaltigkeitsziele der Vereinten Nationen zu beteiligen. Durch die Vernetzung mit umweltpolitischen Akteuren aus Politik und Zivilgesellschaft sollen neue Perspektiven und Möglichkeiten der aktiven Partizipation geschaffen werden, denn "die Frau ist der Garten des Lebens".

Informationen unter: [kakaditmousad@gmail.com](mailto:kakaditmousad@gmail.com) oder 0174/3 79 36 30

Veranstaltet von: Panafrikanität und Afrikanische Diaspora in Europa „P.A.D.E. e.V.“  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

15.00–17.00 Uhr

Treffpunkt KEZZ Kindertreff • Martha-Gillessen-Straße 31 • 44147 Dortmund

## Intersektionalität – Solidarität aller Frauen miteinander

Dass „Frau-Sein“ ganz unterschiedlich aussehen kann, wissen wir schon lange. Aber wie ist es als Frau zu leben, wenn neben dem Patriarchat noch andere diskriminierende Strukturen wirken? Wie wirkt es sich aus, eine Frau mit Behinderung zu sein? Eine homosexuelle Frau? Eine nicht-weiße Frau?...

Der Ansatz der Intersektionalität von K. Crenshaw bietet eine Möglichkeit diese Verzweigungen und Überschneidungen besser zu verstehen und greifen zu können.

In diesem Workshop geht es darum, durch gezielte Übungen, nachzuspüren wie verschiedene gesellschaftliche Machtverhältnisse auf Frauen wirken. Ein „Erspüren“ dieser unterschiedlichen Wirklichkeiten gibt uns die Möglichkeit empathischer miteinander zu sein und uns als Verbündete (Allies) solidarisch füreinander einzusetzen, ganz unabhängig von unseren Unterschieden.

Die Veranstaltung ist begrenzt auf 20 Teilnehmerinnen, eine Kinderbetreuung in den Räumen des KEZZ ist möglich.

Anmeldung erbeten bis 13.06.2023 unter:  
fortbildungen@frauenzentrum-dortmund.de  
oder per Telefon (0231) 17 72 88 00

Wir bitten um eine Spende, die der Arbeit des Frauenzentrums zugutekommt auf folgendes Konto:

Bank für Sozialwirtschaft: DE35 3702 0500 0007 2099 00

Eine Spendenquittung kann ausgestellt werden.

[frauenzentrum-dortmund.de/anti-bias-fortbildungen-2/veranstaltungen/](https://frauenzentrum-dortmund.de/anti-bias-fortbildungen-2/veranstaltungen/)



Veranstaltet von: Frauenzentrum Dortmund 1980 e.V. in Kooperation mit Welthaus Dortmund e.V. und Treffpunkt KEZZ Kindertreff  
Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

15.00 Uhr

mondo mio! Kindermuseum e.V. • Westfalenpark  
Eingang Ruhrallee • Florianstraße 2 • 44139 Dortmund

## Familienlesung

Macht es euch gemütlich! Jeden vierten Samstag im Monat lesen wir im mondo mio! aus einem Buch vor. Lasst euch überraschen, welche Geschichten wir für euch ausgesucht haben.

Dauer: etwa 30 Minuten

Eine Kooperation mit MENTOR – Die Leselernhelfer Dortmund e.V.

Das mondo mio! liegt im Westfalenpark und kann nach kostenpflichtigem Eintritt in den Park gratis besucht werden.

[mondomio.de/veranstaltungen/detail-veranstaltungen-terme/aktuelles/familienlesung-im-mondo-mio/](https://mondomio.de/veranstaltungen/detail-veranstaltungen-terme/aktuelles/familienlesung-im-mondo-mio/)



Veranstaltet von: mondo mio! Kindermuseum e.V.



13.00–19.00 Uhr

Haus der Vielfalt • Zur Vielfalt 21 • 44147 Dortmund

## Nachmittag der Vielfalt – Digitales Basteln mit Kindern

Wie funktioniert eigentlich ein Lichtschalter? Und wie kann ich einen Roboter programmieren? Beim Nachmittag der Vielfalt können Kinder spielerisch entdecken, wie technologische Prozesse funktionieren und wie sie diese Prozesse selbstständig für sich im Alltag nutzen können. Es kann sich außerdem in einer vielfältigen Runde ausgetauscht und wohlfühlt werden. Nicht nur Kids, sondern auch Eltern sind eingeladen, sich kennenzulernen und einen gemeinsamen Nachmittag der Vielfalt zu verbringen.

Anmeldung erbeten bis 13.06.2023 unter:  
hallo@vkii-ruhrbezirk.de



© Boris Siyam

[vkii-ruhrbezirk.de](http://vkii-ruhrbezirk.de)



Veranstaltet von: VKII Ruhrbezirk e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund



**10.00–15.00 Uhr**

Westfalahalle • Glasdach U-Bahnstation • 44139 Dortmund

## Fahrradtour zum Brunosee in Brüninghausen

Ein See, der durch die Bergsenkung 1950 entstanden ist.

### Tourdaten

Länge: 50 km (fester Belag)

Geschwindigkeit: 15 km/h

Höhenmeter: 250 m (flach)

Schwierigkeitsgrad: einfach

Die Tour ist offen für Menschen aller Nationalitäten und bietet insbesondere für neue Dortmunder\*innen eine gute Möglichkeit, die Umgebung Dortmunds besser kennenzulernen.

[touren-terme.adfc.de/radveranstaltung/93090-zum-brunosee-in-brunighausen](https://touren-terme.adfc.de/radveranstaltung/93090-zum-brunosee-in-brunighausen)

Veranstaltet von: ADFC Dortmund

**11.00–20.00 Uhr**

Dietrich-Keuning-Haus • Leopoldstraße 50–58 • 44147 Dortmund

## Familientag mit Live-Konzert von Nina Ogot aus Kenia



© Paul Kariuki Munene

Der Sonntag ist Familientag. Unter dem Motto „Spiel(t) mit uns!“ lädt der Kinderbereich alle Kinder und jung Gebliebenen zu einem spannenden und abwechslungsreichen Kreativ-, Spiel- und Sportprogramm ein. Also, herzlich willkommen im Kinderbereich des Dietrich-Keuning-Hauses am Familiensonntag beim Afro Ruhr Festival 2023.

Die musikalischen Highlights, die live auftreten, sind Nina Ogot aus Kenia und FRA! aus Ghana. Nina Ogot verbindet auf einzigartiger Weise die traditionellen Klänge Ostafrikas mit modernen Pop-Elementen und kreiert so eine unvergessliche musikalische Stimmung. Die Band FRA! Spielt einer Mischung aus Afrobeat, Highlife, Afrofunk und Rock und sorgen für tanzbare und mitreißende Musik, die gute Laune verbreitet und das Publikum begeistert.

[afro-ruhr-festival.de](https://afro-ruhr-festival.de)

Veranstaltet von: Africa Positive e.V., Dietrich-Keuning-Haus, Kulturbüro Stadt Dortmund in Zusammenarbeit mit Netzwerk Afrikaner in Dortmund (AFRIDO), Africa Institute for Media, Migration and Development (AIMMAD), Jugendamt, Auslands-gesellschaft.de e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund



**13.30–14.30 Uhr**

Stadtgarten • Wiese am Gauklerbrunnen/Skatepark  
Kreuzung Hansastrasse/Südwall • 44137 Dortmund

**Falun Dafa: Übungen zum Mitmachen**

Seit fast 20 Jahren praktizieren wir jeden Sonntag gemeinsam die Übungen von Falun Dafa (draußen/im Park). Wir würden uns freuen, wenn Sie gemeinsam mit uns die Übungen praktizieren und ein harmonisches Feld genießen. Die Bewegungen werden erklärt und beigebracht.

Falun Dafa, auch Falun Gong genannt, ist ein uralter chinesischer Weg der Selbstkultivierung, ein Weg zur Verbesserung der Gesundheit und zur Förderung spiritueller Weisheit.

Falun Dafa basiert auf den kosmischen Prinzipien Wahrhaftigkeit, Güte und Nachsicht und umfasst vier einfache Übungen im Stehen und eine Meditationsübung im Sitzen.

Die Übungen sind für alle geeignet, ungeachtet des Alters und der körperlichen Verfassung. Bis heute wird Falun Dafa in über 100 Ländern praktiziert.

[yuanming.de](http://yuanming.de)  
[falundafa.de](http://falundafa.de)



Veranstaltet von: Falun Dafa Dortmund

**14.00–17.00 Uhr**

mondo mio! Kindermuseum e.V. • Westfalenpark  
Eingang Ruhrallee • Florianstraße 2 • 44139 Dortmund

**mondos Atelier: Blütendruck und Blütenmalerei**

Im Monat Juni gibt es überall bunte Blumen zu bestaunen. Gemeinsam schauen wir uns die verschiedenen Blüten an und entdecken, mit welchen man malen und drucken kann.

Erschaffe dein eigenes kleines Kunstwerk!

Das mondo mio! liegt im Westfalenpark und kann nach kostenpflichtigem Eintritt in den Park gratis besucht werden.



mondos Atelier: Blütendruck und Blütenmalerei  
© mondo mio! Kindermuseum

[mondomio.de/veranstaltungen/detail-veranstaltungen-terminen/aktuelles/mondos-atelier-bluetendruck-und-bluetenmalerei/](http://mondomio.de/veranstaltungen/detail-veranstaltungen-terminen/aktuelles/mondos-atelier-bluetendruck-und-bluetenmalerei/)



Veranstaltet von: mondo mio! Kindermuseum e.V.

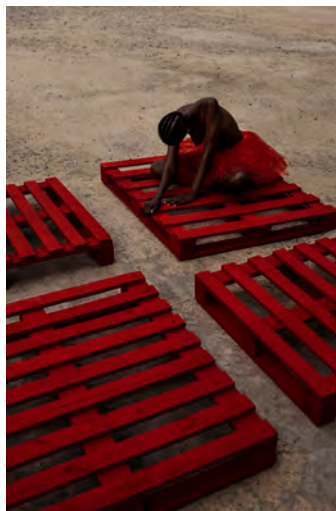
**01.–25. Juni 2023**Kulturort Depot Dortmund • Mittelhalle  
Immermannstraße 29 • 44147 Dortmund

## Fotoausstellung „POINT OF...“

### Öffnungszeiten der Ausstellung:

Di–Fr: 15.00–20.00 Uhr

Sa–So: 11.00–18.00 Uhr



© Naafia Naahemaa

Wie lässt sich der afrikanische Kontinent heute beschreiben und sichtbar machen? Ein Kontinent der gleichzeitig überall und nirgendwo ist? Die Ausstellung „POINT OF...“ hat sich dieser Fragestellung losgelöst von tradierten Darstellungsmustern, fotografischen Konventionen und westlich geprägten Sehgewohnheiten gewidmet.

Dafür haben die beiden Kuratorinnen Marie Köhler und Cate Lartey einen Raum geschaffen, in dem die Arbeiten von sieben internationalen Fotograf\*innen zu sehen sind.

„POINT OF...“ ist ein Ausstellungs-

und Diskussionsraum, der das Publikum dazu einlädt, neue Perspektiven, Formen und Geschichten zu entdecken. Die Ausstellung präsentiert keine abschließenden Antworten auf die Frage nach einem äußerst vielfältigen Kontinent, sondern versteht sich als Prozess, der vom gemeinsamen Austausch und Diskurs lebt.

Fotograf\*innen: Zainab Abelque, Bènedikta Bibuku, Calvin Hein, Puleng Mongale, Kevin Kwabia, Naafia Naahemaa und Meklit Tsige

[depotdortmund.de/ausstellung/380-point-of/2023-06-17-11-00.html](http://depotdortmund.de/ausstellung/380-point-of/2023-06-17-11-00.html)



Veranstaltet von: Kulturort Depot Dortmund

**01.–25. Juni 2023**Kulturort Depot Dortmund • Mittelhalle  
Immermannstraße 29 • 44147 Dortmund

## Fotoausstellung UTOPIA

### Öffnungszeiten der Ausstellung:

Di–Fr: 15.00–20.00 Uhr

Sa–So: 11.00–18.00 Uhr

UTOPIA heißt das Projekt von Fotograf Carlo Bevilacqua, bei dem er weltweit alternative Gemeinschaften und ihre Lebensweisen beleuchtet. Die Motive der Hippie-, Künstler- oder spirituellen Gemeinschaften sind sehr unterschiedlich und doch verbindet sie, dass sie alle einem gesellschaftlichen Gegenentwurf nachhängen. Bevilacqua, den der Gedanke des Utopismus selbst seit jeher fasziniert, hat die so seltsamen wie paradiesischen Orte besucht, um deren Geschichten festzuhalten. Der Betrachtende lernt die Utopisten als Träumer kennen, die nicht nur träumen, sondern bereit sind, ihre Vision eines ausgefüllten Daseins zu verwirklichen.



© Carlo Bevilacqua

[depotdortmund.de/ausstellung/384-utopia/2023-06-17-11-00.html](http://depotdortmund.de/ausstellung/384-utopia/2023-06-17-11-00.html)



Veranstaltet von: Kulturort Depot Dortmund

### 13.–24. Juni 2023

St. Reinoldi • Ostenhellweg 2 • 44135 Dortmund  
 Pauluskirche • Schützenstraße 35 • 44147 Dortmund  
 Altes Hafenamts • Sunderweg 130 • 44147 Dortmund

Der Weltflüchtlingstag am 20. Juni erinnert an das Schicksal der Menschen, die auf der Flucht sind und an ihre unaufhebbaren Menschenrechte.

Das Aktionsbündnis „Beim Namen nennen“, zu dem die Dortmunder Flüchtlingsinitiativen sowie zivilgesellschaftlich und kirchlich engagierte Gruppen und Privatpersonen gehören, möchte auf das Unrecht, das an den europäischen Außengrenzen geschieht, aufmerksam machen und dagegen protestieren. Gefordert wird eine menschenwürdige Flüchtlings- und Asylpolitik.

An die ungenannten Verstorbenen und ihr Leid soll erinnert werden, ihrer gedacht werden und ihr Leben noch einmal geehrt werden.

### Ausstellung

„Schau hin – Gesichter einer Flucht“ ...

13.–24. Juni • während der offenen Kirche • St. Reinoldi

### Licht & Stille / Totengedenken

Abendgebet und Segen und Beten für den Frieden

Freitag, 17. Juni • 17.45 Uhr und 18.00 Uhr • in der offenen Kirche St. Reinoldi

### Mahnmal

Ein lebendiges Zeichen für MITMENSCHLICHKEIT

19.–23. Juni • vor der St. Reinoldi

Ein lebendiges Zeichen für MITMENSCHLICHKEIT setzen.

Darum soll in der Dortmunder Innenstadt vor der St. Reinoldi – für alle sichtbar - vom 19.–23. Juni ein Mahnmal entstehen, bestehend aus vielen tausend Stoff- Streifen. Die Stoff-Streifen werden vorab beschriftet mit den Namen und Todesursachen und –orten der auf der Flucht Gestorbenen. Jeder Stoff-Streifen steht für ein Menschenleben, einen Menschen, der unterwegs war – mit Hoffnung wie wir – und starb. Öffentlich sichtbar werden sie zum Zeichen trotziger Trauer. Das Mahnmal ist zugleich Forderung, den Flüchtlingschutz zu stärken und Menschenrechte einzuhalten.

### Weitere Infos / Koordination:

Susanne Karmeier, Pfr.in an St. Reinoldi – karmeier@sanktreinoldi.de  
 Paul Gerhard Stamm, Dortmunder Flüchtlingsrat der Ehrenamtlichen –  
 pgstamm@dokom.net

### Gottesdienst zum Weltflüchtlingstag

Sonntag, 18. Juni • 11.30 Uhr • St. Reinoldi

### Kranzniederlegung am Denkmal „den die Toten der See“

Dienstag, 20. Juni • 12.00 Uhr • am Hafenamts

### Circle of Silence „Wenn ich es wäre...“

Dienstag, 20. Juni • 13.00–13.30 Uhr • vor der St. Reinoldi

### „Diskriminierung im Alltag mutig begegnen!“

Vortrag und Diskussion mit dem Antidiskriminierungstrainer Jürgen Schlicher  
 Mittwoch, 21. Juni • 19.30 Uhr • digital

### Benefizkonzert mit dem Transorient Orchestra u.a.

Donnerstag, 22. Juni • 19.30 Uhr • Pauluskirche

### „Crianças“ - Kinder der Straße

Straßen-Theater von „Studio 7“

Freitag, 23. Juni • 16.00 Uhr • vor der St. Reinoldi

**beimnamennennen.de**

**sanktreinoldi.de**

**projekt-ankommen.de**

Veranstaltet von: Projekt Ankommen

Mitwirkende Organisationen: Diakonisches Werk Dortmund und Lünen gGmbH, Diaspora & Development "D&D" e.V., Ev. Erwachsenenbildungswerk Westfalen-Lippe, Ev. Kirchenkreis Dortmund, Ev. Kirchenkreis Dortmund/Referat Ökumene, Ev. Stadtkirche St. Reinoldi, ESG-Ruhr/Ev. Studierendengemeinde, Flüchtlingshilfe im Stadtbezirk Aplerbeck e.V., Flüchtlingspaten Dortmund e.V., Grenzenlose Wärme e.V., Konrad-Adenauer-Stiftung e.V. Regionalbüro Westfalen, Pauluskirche Ev. Lydia-Kirchengemeinde Dortmund, Projekt Ankommen e.V., Schulleferat des Ev. Kirchenkreises Dortmund, Staffan Gettys/Firma TermitenBau, TRAIN OF HOPE Dortmund e.V., VMDO Verbund der sozial-kulturellen Migrantenvereine in Dortmund e.V., privat Engagierte

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

**23.–25. Juni 2023**

Fr.: 11.00–05.00 Uhr

Sa.: 11.00–05.00 Uhr

So.: 11.00–20.00 Uhr

Dietrich-Keuning-Haus • Leopoldstraße 50–58 • 44147 Dortmund

## 12. Afro Ruhr Festival

Das 12. Afro Ruhr Festival bietet viel Musik zum Zuhören, Mitmachen und Tanzen, ein buntes Kinder- und Jugendprogramm, Workshops (z.B. Tanz und Trommeln, Kizomba...), afrikanisches Essen und einen Afrika-Markt. Der Afrika-Markt bietet Kunsthandwerk, Stoffe, Kleider, Spielzeug und vieles mehr.

Das vielfältige Rahmenprogramm spiegelt die bunte Vielfalt des Kontinents wider. Samstagvormittag findet die „Parade der Vielfalt“ durch die Stadt Dortmund statt, an welcher jeder teilnehmen kann.

Hochkarätige Live-Acts international bekannter Künstler erwarten die Besucher. Angesagte DJs legen bei der AFRO-RUHR-Party night auf. Das Festivalgelände ist von Freitag bis Sonntag ab 11.00 Uhr geöffnet. Der Afrika-Markt ist bis in die Abendstunden zu besuchen.

Das Festival ist für alle Besucher komplett kostenfrei. Damit möchten wir Menschen aus allen Sozialschichten und diversen Kulturkreisen einladen, gemeinsam zu feiern und die Vielfalt unserer Stadt zu erleben.



# AFRO RUHR FESTIVAL

[afro-ruhr-festival.de](http://afro-ruhr-festival.de)

Veranstaltet von: Africa Positive e.V., Dietrich-Keuning-Haus, Kulturbüro Stadt Dortmund in Zusammenarbeit mit Netzwerk Afrikaner in Dortmund (AFRIDO), Africa Institute for Media, Migration and Development (AIMMAD), Jugendamt und Auslands-gesellschaft.de e.V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund

**17.–18. Juni 2023 | 20.–21. Juni 2023 | 23.–25. Juni 2023**

13.30-16.30 Uhr

mondo mio! Kindermuseum e.V. • Westfalenpark  
Eingang Ruhrallee • Florianstraße 2 • 44139 Dortmund

## Eine Reise durch FUTURIA – Ein interaktives Hör- und Seherlebnis durch den Westfalenpark



© mondo mio! Kindermuseum

Wie könnte die Welt der Zukunft in den nächsten 50, 100 oder auch 200 Jahren aussehen? In welcher Welt möchtest du in Zukunft leben? Der interaktive Audiorundgang nimmt alle Menschen ab sieben Jahren mit auf eine spannende Reise in die Zukunft. Eine App leitet die Reisenden auf ihrem Weg durch den Westfalenpark. Nach der Forschungsreise bietet ein interaktiver Ausstellungsraum im Museum die Möglichkeit, Eindrücke der Reise zu hinterlassen.

Benötigt werden nur ein Handy und Kopfhörer.

Eine Forschungsausrüstung gibt es im mondo mio! Kindermuseum

Materialkostenbeitrag: 3,00 Euro

Das mondo mio! liegt im Westfalenpark und kann nach kostenpflichtigem Eintritt in den Park gratis besucht werden.

[mondomio.de/ausstellungen/eine-reise-durch-futura/](http://mondomio.de/ausstellungen/eine-reise-durch-futura/)

Veranstaltet von: mondo mio! Kindermuseum e.V.

digitales Angebot • StadtSportBund Dortmund e. V.



## Selbstlern Padlet zum Thema Rassismus (im Sport)

Auf unserem Padlet finden Sie von uns gesammelte Videomaterialien, Presseartikel und Fachliteratur sowie weitere nützliche Links, um sich rund um die Uhr und jederzeit fortbilden zu können. Was ist Rassismus eigentlich genau? Sind wir alle rassistisch, ohne es so recht zu wissen – und kann ich etwas daran ändern? Was ist Empowerment? Auf unserem Padlet erfahrt ihr es! Dabei bieten wir natürlich nur einen ersten, ausgewählten Schritt ins Thema für euch – den Weg könnt ihr danach zum Beispiel in einem unserer Seminare fortsetzen...

Das Angebot findet im Rahmen des Projekts „Pink gegen Rassismus“ statt.

Selbstlern Padlet:



<https://padlet.com/SSBDortmundSportjugend/ssb-do-selbstlernpadlet-zu-der-internationalen-wochen-gegen--g49gg40nvakaurwu>

[ssb-do.de/pink\\_gegen\\_rassismus](https://ssb-do.de/pink_gegen_rassismus)

Veranstaltet von: StadtSportBund Dortmund e. V.

Unterstützt von: Integrationsrat der Stadt Dortmund



## DIE MÜNSTERSTRASSE – DORTMUNDS LEBENDIGES PFLASTER.

Dieses Motto erfüllt die Münsterstraße das ganze Jahr hindurch mit neuem Leben.

Die größte Einkaufsmeile der Dortmunder Nordstadt zeigt jeden Tag ein anderes unverwechselbares Gesicht. Es sind die vielen Facetten, die das Bild dieses bunten Einkaufsviertels prägen. Hier ist Leben auf der Straße, etwas das man sonst nur von seinem Urlaub in südlichen Ländern kennt.

Die Münsterstraße ist ein positives Beispiel für die gelungene Integration von ausländischen Mitbürgern, Kulturen und Unternehmertum.



Nicole Ausbüttel, Inhaberin Münster Apotheke  
1. Vorsitzende IG Münsterstraße

In der Interessengemeinschaft Münsterstraße e.V. engagieren sich Gewerbetreibende und Hauseigentümer für eine kontinuierliche Belegung und Verschönerung des Viertels. Neben den dauerhaften Angeboten erwarten Sie auf und um die Münsterstraße auch verschiedene saisonale Highlights. Eine Besonderheit ist zum Beispiel der liebevoll gestaltete Sankt-Martinszug, der alljährlich zahlreiche kleine und große Besucher anzieht. Zur Weihnachtszeit wird eine festliche Beleuchtung in der gesamten Einkaufszone angebracht.

Die IG Münsterstraße unterstützt alle Aktivitäten, die geeignet sind, die Attraktivität der Münsterstraße als Einkaufszentrum und ruhige Wohngegend zu fördern.

Insbesondere der Einzelhandel zeichnet die Münsterstraße aus. Die vielen unvergleichlichen Geschäfte zeigen Charme, Persönlichkeit und Angebote aus aller Welt. Die Münsterstraße ist im wahrsten Sinne des Wortes ein lebendiges Pflaster.

Nicole Ausbüttel



ADFC Dortmund • Africa Institute for Media, Migration and Development (AIMMAD) • Africa Positive e.V. • Armenische Jugendgemeinde MENQ e.V. • Auslandsgesellschaft.de e.V. • Bezent e.V. • Bund der Alevitischen Jugendlichen in NRW e.V. • BunkerPlus • Community Music & Education • Community Music Team Konzerthaus Dortmund • Desi German e.V. • Diakonisches Werk Dortmund und Lünen gGmbH • Diaspora & Development "D&D" e.V. • Dietrich-Keuning-Haus • Dings e.V. • dwf. Dortmunder Weiterbildungsforum e.V. • Eurodesk Dortmund • Ev. Erwachsenen-Bildungswerk Westfalen-Lippe • Ev. Kirchenkreis Dortmund/Referat Ökumene • Ev. Stadtkirche St. Reinoldi • ESG-Ruhr/Ev. Studierendengemeinde • Falun Dafa Dortmund • Flüchtlingshilfe im Stadtbezirk Aplerbeck e.V. • Flüchtlingspaten Dortmund e.V. • Frauenzentrum Dortmund 1980 e.V. • Freundeskreis Hoeschpark e.V. • Gemischte Tüte der Integrationsagentur der Stadtteil-Schule Dortmund e.V. • Grenzenlose Wärme – Refugee Relief Work e.V. • GrünBau GmbH e.V. • IG Münsterstraße • Integrationsagentur der AWO UB Dortmund • Konrad-Adenauer-Stiftung e.V. Regionalbüro Westfalen • Kulturort Depot Dortmund • Melange e.V. • Migrantinnenverein Dortmund e.V. • mondo mio! Kindermuseum e.V. • Netzwerk Afrikaner in Dortmund (AFRIDO) • Panafrikanität und Afrikanische Diaspora in Europa „P.A.D.E. e.V.“ • Pauluskirche Ev. Lydia-Kirchengemeinde Dortmund • Planerladen gGmbH • Polizei Dortmund • privat Engagierte • Projekt Ankommen e.V. • Projekt KulSa (Kultursensible Seniorenarbeit) • Schulreferat des Ev. Kirchenkreises Dortmund • Sparkasse Dortmund • Stadt Dortmund - Integrationsrat • Stadt Dortmund - Jugendamt • Stadt Dortmund - Kulturbüro • StadtSportBund Dortmund e. V. • Stadtteil-Schule Dortmund • Staffan Gettys/Firma TermitenBau • sweetSixteen-filmclub e.V. • Taranta Babu • TRAIN OF HOPE Dortmund e.V. • Treffpunkt KEZZ Kindertreff • Verein kamerunischer Ingenieur\*innen und Informatiker\*innen Ruhrbezirk e.V. • VMDO Verbund der sozial-kulturellen Migrantenvereine in Dortmund e.V. • Welthaus Dortmund e.V. • Women Empowerment e.V.



Aktuelle Informationen  
erhalten Sie bei den verant-  
wortlichen Veranstaltenden.



Für die Richtigkeit der von den  
Veranstaltenden eingesandten  
Termine übernimmt die  
Herausgeberin keine Gewähr.